

● 校友消息

清华十级老学长任扶善欢庆 105 岁生日



5月4日，清华十级老学长、首都经济贸易大学原劳动经济系主任任扶善教授迎来了105岁的生日，劳动经济学院领导代表全院教师登门祝贺。

任扶善1915年5月4日生于辽宁营口，1934年考入清华大学社会学系，1938年毕业于西南联大。1956年起在首都经济贸易大学前身北京劳动干部学校、北京劳动学院、北京经济学院历任讲师、副教授、教授，副系主任、系主任。长期从事劳动经济和劳动法研究，是我国劳动学科的创始人和奠基者之一，是劳动经济学界泰斗级前辈。他主编了我国第一部《劳动经济学》《劳动法》《劳动法简史》《世界劳动立法》，翻译出版了《越南劳动法典》；公开发表劳动经济和劳动法学术论文数十篇，并汇集成《劳动经济与劳动法文集》和续集出版。

许渊冲老学长度过百岁寿辰

4月18日，著名翻译家、西南联大外文系老学长许渊冲教授迎来了百岁诞辰。生日当天，因疫情影响，亲友、学生和读者们的祝福只能隔空传递，而许先生则如往日一般，起床后做操锻炼，然后读书、写作。

许渊冲1921年4月18日生于江西南昌。1938年考入西南联大外文系，1944年入清华大学研究院外国文学研究所，1948年留学法国。1951年任教于北京外国语学院法文系。1983年起任北京大学教授。他从事文学翻译长达六十余年，译作涵盖中、英、法等语种，翻译集中在中国古诗英译，形成韵体译诗的方法与理论，被誉为“诗译英法唯一人”。在国内外出



版中、英、法文著译六十本，包括《诗经》《楚辞》《李白诗选》《西厢记》《包法利夫人》《追忆似水年华》等。在百岁诞辰之际，他还为读者带来《林深见鹿：美得窒息的唐诗》《纸短情长：美得窒息的宋词》《燕燕于飞：美得窒息的诗经》。